

**VALSTYBINĖ LIETUVIŲ KALBOS KOMISIJA PRIE LIETUVOS RESPUBLIKOS  
SEIMO**

**N U T A R I M A S  
DĖL JAPONŲ KALBOS SKIEMENŲ TARPTAUTINĖS RAŠYBOS LIETUVIŠKOJO  
ATITIKMENS**

1997 m. birželio 19 d. Nr. 61  
Vilnius

Valstybinė lietuvių kalbos komisija n u t a r i a:

1. Patvirtinti japonų kalbos skiemenų tarptautinės rašybos lotyniško pagrindo rašmenimis lietuviškąjį atitikmenį (pridedama).
2. Autentiškas (pateiktas tarptautine rašyba) ir adaptuotas japonų asmenvardžių ir vietovardžių formas vartoti remiantis Valstybinės lietuvių kalbos komisijos 1997 m. birželio 19 d. nutarimu Nr. 60 „Dėl lietuvių kalbos rašybos ir skyrybos“ patvirtintų rašybos ir skyrybos nuostatų 5, 6 ir 8 punktais.

KOMISIJOS PIRMININKAS

A. ROSINAS

---

PATVIRTINTA

Valstybinės lietuvių kalbos komisijos  
prie Lietuvos Respublikos Seimo  
1997 m. birželio 19 d. nutarimu Nr. 61

**JAPONŲ KALBOS SKIEMENŲ TARPTAUTINĖS RAŠYBOS LOTYNIŠKO  
PAGRINDO RAŠMENIMIS LIETUVIŠKASIS ATITIKMUO**

Pirmoje skiltyje pateikti japonų kalbos skiemenys tarptautine rašyba lotyniško pagrindo rašmenimis, antroje – lietuviški atitikmenys.

1	2	1	2	1	2
a	<i>a</i>	ka	<i>ka</i>	rya	<i>ria</i>
ba	<i>ba</i>	ke	<i>ke</i>	ryo	<i>rio</i>
be	<i>be</i>	ki	<i>ki</i>	ryu	<i>riu</i>
bi	<i>bi</i>	ko	<i>ko</i>	sa	<i>sa</i>
bo	<i>bo</i>	ku	<i>ku</i>	se	<i>se</i>
bu	<i>bu</i>	kya	<i>kia</i>	sha	<i>šia</i>
bya	<i>bia</i>	kyo	<i>kio</i>	shi	<i>ši</i>
byo	<i>bio</i>	kyu	<i>kiu</i>	sho	<i>šio</i>
byu	<i>biu</i>	ma	<i>ma</i>	shu	<i>šiu</i>
cha	<i>čia</i>	me	<i>me</i>	so	<i>so</i>
chi	<i>či</i>	mi	<i>mi</i>	su	<i>su</i>
cho	<i>čio</i>	mo	<i>mo</i>	ta	<i>ta</i>
chu	<i>čiu</i>	mu	<i>mu</i>	te	<i>te</i>
da	<i>da</i>	mya	<i>mia</i>	to	<i>to</i>
de	<i>de</i>	myo	<i>mio</i>	tsu	<i>cu</i>
do	<i>do</i>	myu	<i>miu</i>	u	<i>u</i>
du	<i>dzu</i>	n	<i>n</i>	wa	<i>va</i>
e	<i>e</i>	na	<i>na</i>	ya	<i>ja</i>
fu	<i>fu</i>	ne	<i>ne</i>	yo	<i>jo</i>
ga	<i>ga</i>	ni	<i>ni</i>	yu	<i>ju</i>
ge	<i>ge</i>	no	<i>no</i>	za	<i>dza</i>
gi	<i>gi</i>	nu	<i>nu</i>	ze	<i>dze</i>
go	<i>go</i>	nya	<i>nia</i>	zo	<i>dzo</i>
gu	<i>gu</i>	nyo	<i>nio</i>	zu	<i>dzu</i>
gya	<i>gia</i>	nyu	<i>niu</i>	Ilgosios balsės skiemenyje	
gyo	<i>gio</i>	o	<i>o</i>	ā	<i>a</i>
gyu	<i>giu</i>	pa	<i>pa</i>	ī	<i>i</i>
ha	<i>ha</i>	pe	<i>pe</i>	ū	<i>ū</i>
he	<i>he</i>	pi	<i>pi</i>	ō/oh	<i>o</i>
hi	<i>hi</i>	po	<i>po</i>	ā	<i>a</i>
ho	<i>ho</i>	pu	<i>pu</i>		
hya	<i>hia</i>	pya	<i>pia</i>		
hyo	<i>hio</i>	pyo	<i>pio</i>		
hyu	<i>hiu</i>	pyu	<i>piu</i>		
i	<i>i</i>	ra	<i>ra</i>		
ja	<i>džia</i>	re	<i>re</i>		
ji	<i>dži</i>	ri	<i>ri</i>		
jo	<i>džio</i>	ro	<i>ro</i>		
ju	<i>džiu</i>	ru	<i>ru</i>		